



Títtøk

AA-fundur
í Havn leygardagin kl. 17 og

22.30 og sunnudagin kl. 11
og kl. 17. Kl. 20-21.30 AA-
evnisfundur í Tórsgøtu 5 og
mánakvöldið kl. 20 í Uppi-
stovu, C. Pølyensgøtu.

Javni, N. Finsensgøta 32,
miðhæddin.

Skrivstovan er opin mána-
dag kl. 10-12. Týsdag er
stongt. Mikudag kl. 14-16.
Hósdag kl. 14-18.
Tilhaldið er opið friggja-
dagin kl. 14-16.

Spastikarafelagið

felag fyri spastikarar og
børn/vakin við líknandi
breki, t.d. vøddasvinn.
Felagið heldur til í MBF-
húsinum, Íslandsvegur 10
C. Skrivstovu við hvønn hós-
dag millum kl. 15-17.
Tlf. 19027 - Fax 10813
(MBF).

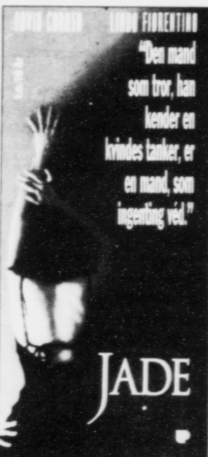
Deyvafelag Føroya
Skrivstovan í Deyvahúsin-
um »Effata«, Íslandsvegur
10 B, er opin mánadag-
friggjadag frá kl. 9-13. Tele-
fon 17597. Telefax 13609.
Teksttelefon, ring 0032 og
bið um 16929. Limafundur
hvørt mánakvöld kl. 19-23

HAVNAR BIO
★ Tlf. 11956 ★

WILLIAM baldwin
CINOCRAWFORD
EN STRØMER PÅ KANT MED LOVEN.
EN KVINDE MED EN FARLIG HEMMELEGHEED
BEGGE BLIVER JAGET VILDT
AF DEN RUSSISKE MAPA.



Leygardagur 17.02. kl. 21³⁰
Sunnudagur 18.02. kl. 21³⁰



Leygardagur 17.02. kl. 23³⁰
Sunnudagur 18.02. kl. 23³⁰



Billetpriser: 65 kr.
Leygardagur 17.02. kl. 19¹⁵
Leygardagur 17.02. kl. 22³⁰
Sunnudagur 18.02. kl. 20³⁰



Leygardagur 17.02. kl. 19³⁰
Sunnudagur 18.02. kl. 19³⁰

KUNNGERÐ nr. 68 frá 15/02 1996 frá Líkningarráð Føroya um ásetan av frádrátti fyri meirútreiðslur til kost og húsaleigu og fyri frádrátt fyri sjúkra- og vanlukkuþrygging fyri 1996

Við heilmild í § 33, nr. 12) í lögtingslóg nr. 86 frá 1. september 1983 um landsskatt og kommúnuskatt við seinni broytingum hevur Líkningarráð Føroya fýrsett:

§ 1

Meirútreiðslur til kost, húsaleigu, sjúkra- og vanlukkuþryggingar, ið skattgjaldirnir hevur vegna inntøkugevandi arbeiði á landi úttanlands sambært áseting í nevndu grein, kunnu dragast frá, tá ið inntøkan verður uppgjörd, treytað av at dvørlin úttanlands er vegna arbeiði, og at dvørlin úttanlands innan fyri eitt 12 mánaða tíðarskeið annaðhvørt er 2 mánaðir úttan slit ella í minsta lagi 100 samdøgur innan fyri eitt 12 mánaða tíðarskeið.

stk. 2. Frádrátturin fyri kost og húsaleigu verður veittur sum ein samdøgurfrádráttur.

stk. 3. Samdøgurfrádrátturin fyri kost og húsaleigu verður árliga ásettur av Líkningarráð Føroya. Frádrátturin eftir hesum reglum kann tó ongantíð vera størri enn skattskylduga úttanlandsinntøkan.

stk. 4. Frádráttur fyri sjúkra- og vanlukkuþrygging verður árliga ásettur av Líkningarráð Føroya, sbr. § 4.

§ 2

Treytin fyri samdøgurfrádrátt eftir hesum reglum er, sbr. § 1, at talan er um persón undir fullari skattskyldu í Føroyum, og at hesin hevur inntøkugevandi arbeiði á landi úttanlands. Herumframt skal skattgjaldirnir hava rindað meirútreiðslur til kost og húsaleigu, og ikki hava fingið hesar útreiðslur endurgoldnar skattfrítt frá arbeiðsgevara.

Skattgjaldirnir hevur skyldu til at rokna ta í útlandinum vunnna lönina við í ta føroysku skattskyldugu inntøkuna, tá ið henda verður gjørd upp.

stk. 2. Fær skattgjaldirnir í samband við arbeiðið frian kost og fri hús, hevur hann ikki rætt til frádrátt fyri kost og hús.

Hevur skattgjaldirnir fingið lutvíst fri hús ella kost, lækkar frádrátturin lutfalsliga í sama lutfalli, sum skattgjaldirnir hevur fingið fri hús ella kost.

Skattgjaldirnir kann ikki samstundis fáa frádrátt fyri duplutt húsarhald og frádrátt eftir reglunum í hesi kunngerð.

stk. 3. Skattgjaldirnir, sum kemur undir reglurnar í hesi kunngerð, skal tá ið sjálvuppgávan verður innlatin til Toll- og Skattstovu Føroya, viðleggja skjalprógvið fyri dagatalið úttanlands umframt árslønarseðil og viku- ella mánaðaravrokningar.

§ 3

Samdøgurfrádrátturin fyri kost og húsaleigu er ásettur í § 5 pr. samdøgur fyri viðkomandi arbeiðsland. Full frádrátturupphædd verður latin fyri teir fyrstu 28 álmanakkadagarnar, ið lön-takarinn arbeiðir sama stað.

Sum meginregla verður 28 daga tíðarskeiðið ið at rokna frá tí, farið verður úr Føroyum í sam-

band við arbeiðið úttanlands. Frádráttur fyri nevndu 28 dagar kann bert verða veittur lön-takarum fyri teir dagar, ið veruliga hava beinleiðis samband við ferðina og dvølið úttanlands vegna arbeiðið í útlandinum. Annar, fyri arbeiðið annars óvirkandi dvørlur úttanlands, verður ikki taldur við í frádráttartíðarskeiðið.

Hevur lön-takari verið heima í Føroyum aftaná ein úttanlandsdvøl, og fer hann aftur í arbeiði, byrjar eitt nýtt 28 daga tíðarskeiðið við. Frádráttarrætti. Treytin fyri hetta er, at lön-takarinn fer á annað arbeiðsstað, sum ger tað neyðugt hjá honum at flyta bústað frá síðsta arbeiðsstaði.

stk. 2. Tá ið arbeiðið verður á sama stað í meira enn 28 dagar, verður samdøgurfrádrátturin, sbr. § 5, fyri bæði kost og húsaleigu minkaður við 1/4 frá og við tí 29. álmanakkadegnum. Viðv. upphæddum, sí § 5.

stk. 3. Fráveru í samband við at flutt verður til annað arbeiði í minst 5 dagar, brýtur sum meginregla 28 daga regluna. Treytin fyri hetta er, at tað gerst neyðugt at flyta bústað orsakað av arbeiðsstaði.

28 daga reglan verður tó ikki avbroten við fráveru orsakað av fyrbils arbeiði aðrastaðni, sum varar í minni enn 5 dagar.

§ 4

Frádráttur fyri sjúkra- og vanlukkuþrygging, sbr. § 1, stk. 4, verður fyri 1996 loyvdur fyri skjalprógvaðar meirútreiðslur vegna hesar tryggingar, tó í mesta lagi við 7.000,00 kr. fyri árið.

§ 5

Líkningarráð Føroya hevur ásett hesar frádráttarupphæddir at galda fyri meirútreiðslur fyri kost og húsaleigu fyri 1996.

Land	valuta	Upphædd pr. samdøgur		Upphædd pr. samdøgur	
		húsaleiga	kostur	húsaleiga	kostur
Belgia	BEC	1466,65	2700,00	1100,00	2025,00
Bretland	GBP	31,65	45,00	23,75	33,75
Canada	CAD	40,00	70,00	30,00	52,50
Danmark	DKR	166,65	460,00	125,00	345,00
Eysturriki	ATS	583,30	830,00	437,50	622,50
Finnland	FIM	180,00	380,00	135,00	285,00
Frakland	FRF	241,65	450,00	181,25	337,50
Grikkal.	GRD	8000,00	10500,00	6000,00	7875,00
Gronland	DKR	166,65	460,00	125,00	345,00
Holland	NLG	55,00	123,00	41,25	92,25
Írland	IEP	24,00	46,00	18,00	34,50
Ísland	DKR	233,30	550,00	175,00	412,50
Italia	ITL	63666,65	145000,00	47750,00	108750,00
Luxemb.	BEC	1500,00	3000,00	1125,00	2250,00
Noreg	NOK	300,00	530,00	225,00	397,50
Portugal	PTE	6000,00	8200,00	4500,00	6150,00
Spania	ESB	6000,00	9000,00	4500,00	6750,00
Schweiz	CHF	53,30	110,00	40,00	82,50
Sveriki	SEK	308,30	550,00	231,25	412,50
Týskland	DEM	55,00	110,00	41,25	82,50
USA (N.York)	USD	56,65	75,00	42,50	56,25
USA (annars)	USD	40,00	75,00	30,00	56,25
Omurlond	DKR	116,65	350,00	87,50	262,50

§ 6

Henda kunngerð kemur í gildi, dagin eftir at hon er kunngjørd, og er galdandi fyri inntøkuárið 1996.

Tórshavn tann 15. februar 1996

Líkningarráð Føroya

Útisetabókin

telefonbók yvir føroyingar
uttanlands
Útisetabókin fyri 1997
kemur út á heysti í ár. Tey,
ið ynskja at koma í bókina,
kunnu ringja 3288 7001 ella
8610 3904. Allir føroyingar,
ið búgva úttanlands, kunnu
koma í bókina og er hetta
 ókeypis. Eisini feløg úttan-
lands kunnu koma í bók-
ina.

Føroyahúsið í Keypmannahavn

Leygarkvöldið 17. febr.
skipar Nærvarpið fyri
dansi. Róin og vinmenn
spæla. Dyrnar lata upp kl.
21. Kostnaður 70 kr. Væk-
asta grýlan vinnur 300 kr.!!!
Sunnudagin 18. febr.
skipar Kvinnufelagið fyri
tunnusláng fyri børnum.
Byrjað verður kl. 14. Kost-
naður fyri børn 20 kr.

Føstulávintsmánakvöld
19. febr. verður byrjað kl. 18
við bordhaldi. Jóannis Erik
Køtlum spælir harmonku
til felagssangin og vit fara
upp á gólv. Fótatræð skip-
ar. Kostnaður fyri matin 30
kr.

Týskvöldið 20. febr. kl. 17:
Døgurið við røstum fiski og
garnatál.

Hóskvöldið 22. febr. kl. 19
heldur Hanne Flor Søren-
sen fyrilestur um bræva-
skiftið millum William
Heinesen og Jørgen Frants
Jacobsen.

Læknavaktir

Tórshavn:
Kristianna Nordendal,
tlf. 12979, leygardagin
Sølvi W. Olsen, tlf.
16611, sunnudagin

Eysturoy:
Magnus á Stongum,
tlf. 23006, leygardagin
Pól Jóh. í Horni, tlf.
44038, sunnudagin

Norduroyggiar:
Magnus Magnussen,
tlf. 56400

Tannlæknavakt, Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst
leygardag, sunnudag og
halgidagar kl. 13-14.
Tlf. 14544.